



INVITATIOUN

HIERKENOWEND

**Samschdeg, de 26. Oktober
zu Holzem am Festsall**

Heimat invitéiert d' Croix Rouge Sektoun Mamer-Cap-Holzem lech häerzlech op e flotten, gesellegen Owend. Rendez-vous ass den 26. Oktober um 19.30 Auer.
Mir géifen eis freeën, lech bei eis begréissen ze kënnen.

Menu:

Hierken mat gequellte Gromperen
25€

oder fir deen, dee kee Fësch wëll

Wiirschtecher mat Gromperenzalot
20€

Den Dessert ass am Präis mat abegraff

Umelle kënn Dir lech bis den 19.10. op der
Mail: lydie.bintener@education.lu
GSM: 691199736

Mir bieden lech Suen bis den 19. Oktober op de
Konto vun der **Croix Rouge Mamer-Cap-Holzem**
BCEE LU65 0019 2800 0850 5000
mam Vermierk „Hierkenowend“, ze iwwerweisen.

D'Iwwerweisung zielt als definitiv Umeldung.



**Et ass och méiglech Hierken am Virfeld ze
bestellen, an deen Owend selwer of ze huelen.**
20€

De Comité seet de Bierger vun der Gemeng Mamer
MERCI fir all Ënnerstëtzung.
All Spend ass wichteg fir de Leit an Nout ze hëllefen.





Soirée Hareng

**le 26 octobre
à la salle des fêtes de Holzem**



Herring Dinner

**26th of October
at the festival hall in Holzem**



Chers amis de la section locale de la Croix Rouge.

La Croix Rouge locale Mamer-Cap-Holzem vous invite cordialement à une soirée conviviale à la salle des fêtes de Holzem.

Rendez-vous le 26 octobre à 19.30 h.

L'inscription doit se faire au plus tard le 19 octobre à l'adresse mail:

lydie.bintener@education.lu

Gsm: 691199736

Nous vous demandons de verser le montant dû au compte de la **section locale Croix Rouge Mamer-Cap-Holzem**

BCEE LU0019 2800 0850 5000

avec la Mention „Hierkenowend“.

La réservation est définitive lors du paiement.

Le comité tient à remercier les habitants de la Commune de Mamer pour leur support.

Avec chaque don nous aidons les gens les plus nécessiteux.

Tout en vous remerciant de votre geste amical et généreux, nous espérons vous accueillir lors d'une de nos activités.



Dear friends of the local section of the Red Cross. The local Red Cross Mamer-Cap-Holzem cordially invites you to a convivial evening at the festival hall in Holzem.

We look forward to seeing you on the 26th of October at 7.30 pm.

To register, please contact no later than the 19th of October by email:

lydie.bintener@education.lu

Mobile: 691199736

We kindly ask you to make the payment to the account of the **local section of the Red Cross Mamer-Cap-Holzem**,

BCEE LU65 0019 2800 0850 5000

with the mention „Hierkenowend“.

Reservations are final upon payment.

The committee would like to thank the residents of the Commune of Mamer for their support.

With each donation we help those most in need.

While thanking you for your friendly and generous gesture, we hope to welcome you at one of our activities.



Dons: BCEE LU65 0019 2800 0850 5000

